









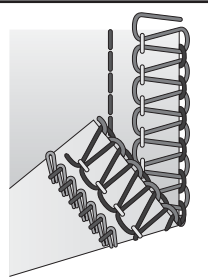


Sømoersigt

De indstillinger, som er vist i denne tabel, er vores anbefalinger, som er baseret på normale betingelser. Den korrekte spænding indstilles automatisk ved brug af den automatiske trådspændingsvælger (ATD). Det kan være nødvendigt at justere trådspændingen i henhold til den søm, stoftype og tråd, som du bruger. For at få de bedste resultater skal du justere spændingen i små trin på ikke over et halvt nummer ad gangen. Sy altid en prøve på et lille stykke af stoffet, inden du syr i det rigtige stof.

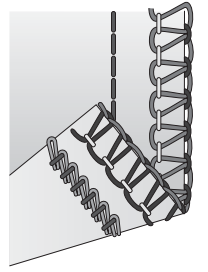
Forskellige sømme fås ved at kombinere ATD med forskellige nålepositioner, trådningsmetoder og brugen af 2-tråds konverteren.

Forklaring til ikoner:	 Nåleposition	N/R	Indstilling af stingtungen
	 Stinglængde		2-tråds konverter
	 Skærebredde	A/B	Indstilling til overkniv, koblingsarm og brug af knivdæksel A eller dæksømsbord B
	 Differentialtransport		

Søm	ATD					N/R		A/B	Trådningsvej				
									B	Gr	R	Gu	L
	B	A og D	2,5	6,0	1,0	N	Nej	A	•	•	•	•	•

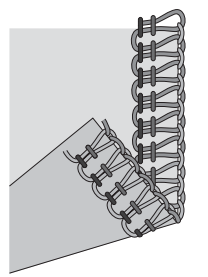
5-trådet sikkerhedssøm, bred

Til sammensyning med en forstærket søm og overkastning i én arbejdsgang. En slidstærk kædesøm med overlockkant til syning af beklædning, patchwork og andre syprojekter.

	A	B og D	2,5	6,0	1,0	N	Nej	A	•	•	•	•	•
--	---	--------	-----	-----	-----	---	-----	---	---	---	---	---	---






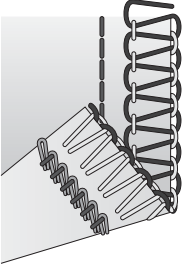
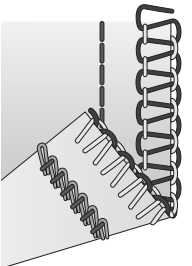
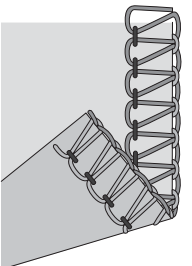
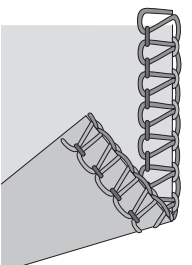
5-trådet sikkerhedssøm, smal

Til sammensyning med en forstærket søm og overkastning i én arbejdsgang. En slidstærk kædesøm med overlockkant til syning af beklædning, patchwork og andre syprojekter.

	A	A og B	2,5	6,0	1,0	N	Nej	A	•	•	•	•	
--	---	--------	-----	-----	-----	---	-----	---	---	---	---	---	--

4-trådet overlock

Til alle sømme, hvor der er brug for, at stoffet kan strækkes eller give sig, såsom halskanter, sidesømme, ærmer osv. Specialteknikker kan udføres med en 4-trådet overlocksøm, f.eks. rykning, påsyning af paspolering med den valgfri paspoleringsfod og elastik med den valgfri elastikfod.

Søm	ATD					N/R		A/B	Trådningsvej				
									B	Gr	R	Gu	L
	I	A og D	2,5	6,0	1,0	N	Ja	A	•	•	•	•	
4-trådet sikkerhedssøm, bred													
Til sammensyning med forstærket søm og overkastning i én arbejdsgang. Konverter påkrævet.													
	I	B og D	2,5	6,0	1,0	N	Ja	A	•	•	•	•	
4-trådet sikkerhedssøm, smal													
Til sammensyning med forstærket søm og overkastning i én arbejdsgang. Konverter påkrævet.													
	B	A	2,5	6,0	1,0	N	Nej	A	•	•	•		
3-trådet overlock, bred													
Til sammensyning af to lag elastisk stof eller overkastning af et enkelt lag tyndt eller mellemsvært stof. Brug kraftigere tråd i griberne til syning af dekorative lidser. (Hold hånden bag trykfoden, træk forsigtigt og langsomt i trådkæden, mens du syr, og forsøg at holde samme trådspænding ved syning på stoffet).													
	A	B	2,5	6,0	1,0	N	Nej	A	•	•	•		
3-trådet overlock, smal													
Til sammensyning af to lag elastisk stof eller overkastning af et enkelt lag tyndt stof. Populær til syning af dekorative læg. Brug brodertråd i griberne og almindelig sytråd i nålen. Brug forskellige farver i griberne for at skabe en spændende effekt.													

Søm	ATD					N/R		A/B	Trådningsvej					
									B	Gr	R	Gu	L	
	A	B	1,5	6,0	1,0	R	Nej	A		•	•	•		

3-trådet overlock, smal kant*

Til kantsyning på tynde stoffer. Giver silketørklæder, pudeflæser og servietter en flot finish. Tråd griberen med en let brodertråd som f.eks. en rayontråd med tykkelsen 40 wt, hvis du ønsker en flot satinkant.

	F	A	2	6,0	1,0	N	Nej	A	•		•	•		
--	---	---	---	-----	-----	---	-----	---	---	--	---	---	--	--

3-trådet flatlocksøm, bred

Til sammensyning af elastiske stoffer med en dekorativ effekt enten med flatlocksiden eller siden med omvendt flatlock/stigesøm. Skab forskellige effekter ved at tråde griberne med brodertråd.

	F	B	2	6,0	1,0	N	Nej	A		•	•	•		
--	---	---	---	-----	-----	---	-----	---	--	---	---	---	--	--

3-trådet flatlocksøm, smal






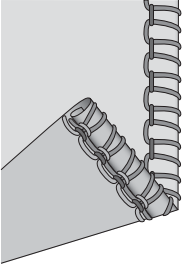
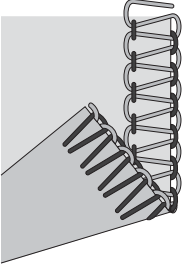
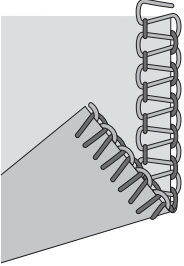
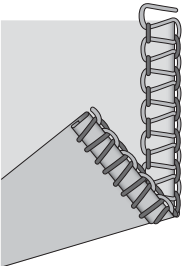
Til sammensyning af elastiske stoffer med en dekorativ effekt enten med flatlocksiden eller siden med omvendt flatlock/stigesøm. Skab forskellige effekter ved at tråde griberne med brodertråd.

	Gr	A og B	2	6,0	1,0	N	Ja	A	•	•		•		
--	----	--------	---	-----	-----	---	----	---	---	---	--	---	--	--






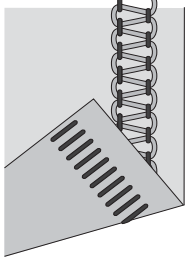
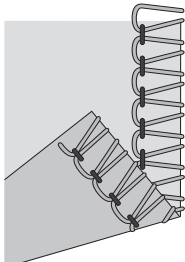
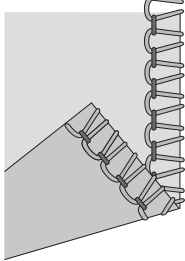
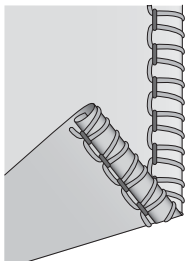
3-trådet elastisk overlock

Til syning i meget elastiske stoffer. Du kan give stoffet ekstra elasticitet ved at bruge en elastisk tråd i griberne. Trådspændingen skal ændres tilsvarende.

* Anbefales ikke til kraftigt vævet stof eller medium/kraftigt vævet strækstof.

Søm	ATD					N/R		A/B	Trådningsvej					
									B	Gr	R	Gu	L	
	C	B	1	6,0	1,0	R	Nej	A		•	•	•		
3-trådet rullesøm* Til kantsyning på tynde stoffer. Giver silketørklæder, pudeflæser og servietter en flot finish. Hvis du vil sy en flot, rullet kant, skal griberen trådes med brodertråd, og nåletråden samt den nederste griber skal trådes med almindelig tynd sytråd.														
	E	A	2	6,0	1,0	N	Ja	A		•			•	
2-trådet overlock, bred Til overkastning af et enkelt lag tyndt- eller mediumvævet stof. Konverter påkrævet.														
	E	B	2	6,0	1,0	N	Ja	A		•			•	
2-trådet overlock, smal Til overkastning af et enkelt lag tyndt- eller mediumvævet stof. Konverter påkrævet.														
	E	B	2	6,0	1,0	R	Ja	A		•			•	
2-trådet overlock, smal kant* Til kantsyning på tynde stoffer. Konverter påkrævet.														

* Anbefales ikke til kraftigt vævet stof eller medium/kraftigt vævet strækstof.

Søm	ATD					N/R		A/B	Trådningsvej				
									B	Gr	R	Gu	L
	E	A	2	6,0	1,0	N	Ja	A	•			•	
2-trådet flatlock, bred Til sammensyning af elastiske stoffer med en dekorativ effekt enten med flatlocksiden eller siden med omvendt flatlock/stigesøm. Skab forskellige effekter ved at tråde griberne med brodertråd. Konverter påkrævet.													
	Gr	A	2	6,0	1,0	N	Ja	A	•			•	
2-trådet foldet overlock, bred Flot finish på beklædning og boligtekstiler. Konverter påkrævet.													
	D	B	2	6,0	1,0	N	Ja	A		•		•	
2-trådet foldet overlock, smal Giver en flot finish på tynde stoffer. Brug gennemsigtig tråd til denne søm for at få en næsten usynlig kant. Dette giver en utrolig flot effekt på tynde stoffer. Konverter påkrævet.													
	B	B	1	6,0	1,0	R	Ja	A		•		•	
2-trådet rullesøm* Til kantsyning på tynde stoffer. Giver silketørklæder, pudeflæser og servietter en flot finish. Tråd griberen med en let brodertråd som f.eks. en rayontråd med tykkelsen 40 wt, hvis du ønsker en flot satinkant. Konverter påkrævet.													

* Anbefales ikke til kraftigt vævet stof eller medium/kraftigt vævet strækstof.

Søm	ATD					N/R		A/B	Trådningsvej				
									B	Gr	R	Gu	L
	J	C, D og E	2,5	-	1,0	R	Nej	B	•	•	•		•

Dæksøm, tredobbelt

Til oplægning i elastiske stoffer og til dekorative effekter på alle stoftyper. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.

	H	C og E	2,5	-	1,0	R	Nej	B	•		•		•
--	---	--------	-----	---	-----	---	-----	---	---	--	---	--	---

Dæksøm, bred

Til oplægning i elastiske stoffer og til dekorative effekter på alle stoftyper. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.

	K	C og D	2,5	-	1,0	R	Nej	B	•	•			•
--	---	--------	-----	---	-----	---	-----	---	---	---	--	--	---

Dæksøm, smal

Til oplægning i elastiske stoffer og til dekorative effekter på alle stoftyper. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.

	D	D	2,5	-	1,0	R	Nej	B		•			•
--	---	---	-----	---	-----	---	-----	---	--	---	--	--	---

Kædesøm

Til alle typer af syning såsom modelsyning, oplægning og quiltning. Er god som risøm ved syning af prøvemodeller, da den er nem at pille op, og du undgår, at undertråden slipper op. Brug brodertråd i griberen til udsmykning.